

*Umwaka wa 43 n° idasanzwe  
yo ku wa 08 Nyakanga 2004*

*Year 43 n° special  
of 08 July 2004*

*43<sup>ème</sup> Année n° spécial  
du 08 juillet 2004*

<b>Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda</b>	<b>Official Gazette of the Republic of Rwanda</b>	<b>Journal Officiel de la République du Rwanda</b>
---	---	--

**Ibirimo/Summary/Sommaire**

**A. Itegeko/Law/Loi**

**N° 17/2004 ryo ku wa 20/6/2004**

Iteka rya Perezida rigena imiterere, ububasha n'imikorere bya Komite y'Abunzi.....

**N° 17/2004 of 20/6/2004**

Organic Law on organisation, powers and functioning of the Mediation Committee.....

**N° 17/2004 du 20/6/2004**

Loi Organique portant organisation, compétence et fonctionnement du Comité de Conciliateurs.....

**B. Iteka rya Perezida/Presidential Order/Arrêté Présidentiel**

**N° 16/01 ryo ku wa 02/7/2004**

Iteka rya Perezida rishyiraho amabwiriza agenga itora ry'Abunzi mu Rwanda.....

**N° 16/01 of 02/7/2004**

Presidential Order establishing regulations on electing Conciliators in Rwanda.....

**N° 16/01 du 02/7/2004**

Arrêté Présidentiel fixant les modalités relatives à l'organisation des élections des Conciliateurs.....